

Año XXXII Santa Isabel, 11 de Octubre de 1936 Núm. 942

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA  
PUBLICADA CON APROBACION ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZÓN DE MARIA

**Precios:** Colonia 15 ptas.-Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que la solicite.

**SUMARIO.** Portada, La Virgen del Pilar—Honor a nuestra Madre la Virgen del Pilar—La mujer pamue de nuestros bosques—Población y Alimentación—Rasgos edificantes—Noticias de la Colonia; de Santa Isabel—In memoriam — Radios de Prensa.



«¡Virgen del Pilar que todo lo puedes, salva a tus Españoles  
de sus enemigos!»

(Gral. MOLA)

## HONOR A NUESTRA MADRE LA VIRGEN DEL PILAR

Mañana, día 12, celebramos la festividad de Nuestra Señora del Pilar: no habrá corazón netamente español, que en estos días y en los momentos por los que atravesamos, no dirija sus miradas a la invicta Zaragoza, al contacto de cuyo glorioso Pilar se ha forjado siempre el temple de los corazones de nuestros compatriotas en tiempos de lucha: su fe ha ido a la par de su legendario heroísmo patriótico, y esa fe y ese heroísmo lo bebió nuestro pueblo en el glorioso Pilar de Zaragoza.

Hoy como ayer el Pilar de Zaragoza es un aliento, un consuelo y una esperanza.

Precisamente cuando fijábamos nuestra vista en el próximo día 12, teníamos entre manos una correspondencia de actualidad, dirigida desde la misma ciudad del Pilar a nuestro Rmo. P. General por un testigo tan ocular como que reside en la misma Zaragoza, y esas sus páginas nos han llenado de entusiasmo.

Como un consuelo para todos en medio de los días amargos por los que atraviesa nuestra querida Patria, y como un homenaje a nuestra Madre, la Sma. Virgen del Pilar, la vamos a copiar íntegra, tomada de nuestro Boletín. dice así:

*Zaragoza, 12 de agosto de 1936.*

*Amadísimo P. Superior General: . . . . Nosotros fuimos traídos hace poco misericordiosísimamente a Zaragoza por la Virgen del Pilar, para que fuéramos testigos de su eterna providencia sobre su ciudad amada.*

*A pesar de los 12.000 inscritos en las sociedades extremistas, aquí no ha habido refriegas, ni asaltos, ni tiroteos. Todo normal si no es la exaltación patriótica manifestada en los miles de voluntarios reclutados sin trabajo para Falange Española y para el Requeté Tradicionalista, el millón recogido en pocos días para sostener el movimiento, en la multiplicación de banderas bicolors en los edificios públicos y en la indumentaria de hombres y mujeres, y en las manifestaciones imponentísimas de protesta por el canallesco bombardeo del Pilar.*

*Durante estos diez días pasados han desfilado por el Pilar miles y miles de soldados y paisanos, llorando de gratitud y de gozo ante la Virgen que ha hecho, para infundir aliento y garantizar la victoria final, que las cuatro bombas de 50 kilos cada una rompiendo el tejado y la bóveda y el pavimento de la Capilla Angélica, hayan quedado las cuatro sin explotar. El Arzobispo de Zaragoza Mons. Valls hizo una procesión de 60.000 personas como protesta de este bombardeo.*

*La efervescencia de Zaragoza por ello es enorme. Las imágenes de la Virgen se ven en las boinas rojas de los voluntarios y en los pechos de los soldados.*

*El nuevo Ayuntamiento, bajo mazas acudió en pleno y públicamente a dar gracias. Los elementos militares acudieron también. El General Mola, abrazándose con la santa Columna y en voz alta, lleno de emoción dijo: ¡¡Virgen del Pilar que todo lo puedes, salva a tus españoles de sus enemigos!!*

*Constantemente se reza ante la Virgen por compactas muchedumbres, rosarios y más rosarios, y en las iglesias y por las calles se canta el himno de la Virgen precedido, acompañado y seguido de estentóreos vivas a Virgen del Pilar.*

*El entusiasmo que respiramos es algo indescriptible. Se prevé para la hora de la paz un aumento extraordinario de devoción a la Sma. Virgen que tendrá, entre otras manifestaciones, la de una peregrinación nacional monstruo, y la terminación de su monumental templo.*

*Como en los días de la independencia, cuando Palafox y Agustina defendían a Zaragoza, la Virgen del Pilar es el eje en torno al cual gira la vida de toda la ciudad. Ya su*

*Imagen bendita ha sido restituida a la presidencia del salón de sesiones del Ayuntamiento, con la máxima solemnidad y publicidad, así como el Cristo y la bandera bicolor vuelven a verse en los salones públicos, juzgados y escuelas. Laus Deo et Beatae Virgini.*

ANGEL M.<sup>a</sup> FANDOS, C. M. F.

## La mujer pamue de nuestros bosques

Quedámonos allá en el artículo anterior con la mujer pamue a la vera del sepulcro del que fué su verdugo o compañero rindiéndole el homenaje que para estos casos impone la ley continental.

Y a fe, lector, que lo hacen bien las cuitadas, que si por los gritos y lamentos que exhalan ellas en estos casos, hemos de pedir el amor que profesaron ellas al difunto y el dolor que con su separación experimentan en sus corazones, por cierto que tanto en una cosa como en otra se muestran muy aquilatadas y cumplidas.

Aquí son de ver con efecto las contorsiones y meneos, los ayes y quejidos, las pamplinas y ceremonias, los ritos y prohibiciones a que se someten durante días y acaso semanas enteras, llenando el ambiente de lamentos tan lastimeros que ni que se apostaran a hacerlo todas a porfía resultara mejor la ceremonia.

Aquello que cuentan historias y tradiciones sobre las antiguas plañideras y lloronas, éo que allá siglos atrás practicaron griegos y romanos cuando ante las tumbas y crematorios de sus amigos difuntos quemaban incienso y hacían otras cosas todas ellas muy misteriosas, queda muy tamañito con lo que realizan hoy nuestros continentales, cuando la muerte se ceba en uno de sus familiares, sea él quien sea, ya que para todos se hallan muy bien prescritos y definidos los ritos y ceremonias que deben ellos practicar.

Por lo que atañe a las que son objeto de estas divagaciones a vuela pluma, o sea a nuestras mujeres pamues, llevan ellas la palma en esto de los honores póstumos para con sus maridos, y sin embargo, lector, no obstante extremar ellas estas ceremonias y hallarse por mucho tiempo enfrascadas en el cumplimiento de semejantes ritos, muy poco se los agradecen nuestros hombres cuando tras lo uno, lo triste del caso viene lo más lamentable del siguiente, o sea los horrores de lo que viene y sigue después.

Pues ya sabrás cómo es entonces cuando comienza la verdadera vida triste y desgraciada de nuestra biografiada: unos por la participación o causa que haya podido tener en el fallecimiento del fenecido, y otros por aquello de sus derechos a quedarse con la misma por emparentar con el que la casó y compró primero para su uso personal, el caso es, lector, que la cuitada a las veces tras la muerte de su marido empieza su verdadero calvario, cruces, vapuleos, sarcasmos, insultos y demás denuestos, tras los cuales se la coloca donde no es razón se coloque a una pobre viuda, con un perillán que la enrola en la recua de sus prójimas sin ninguna consideración ni miramiento.

De más de una podría decir lo mucho que ha sufrido élla tan triste estado, no obstante haber vivido la infeliz a dos pasos de un puesto donde nuestras autoridades ejercían su jurisdicción.

Aquello de atarlas junto a un árbol cargado de hormigas y desnudas estarse ellas horas y más horas soportando el martirio de las picaduras con que la atormentaban los bichos, no es cosa de hace ya incontables años, allá cuando nosotros apenas nos habíamos introducido por nuestro bosque; por mi santiguada me apostaría cualquier cosa a que se practica hoy todavía en varios de nuestros pueblos pamues continentales.

Ni digamos otrosí del martirio de ingerirlas en determinadas partes muy delicadas de su cuerpo vasijas llenas de agua de mar, picante molido y quemado al fuego, etc... lo hemos visto en nuestras correrías por los bosques de la Guinea continental, y aunque, no con nuestros propios ojos, pues tienen buen cuidado los hombres de ocultar estas cosas a las miradas de los europeos, sí se ha hecho la cosa de tal manera que ciertamente llegaba ella a nuestros oídos por testigos presenciales de la misma.

Hallándose el que esto escribe allá varios lustros atrás por las márgenes de Río Campo desenterraron a uno y lo quemaron muerto por que dicen que tenía brujo; años más tarde por otra playa de aquella zona se hizo

célebre la muerte de un jefe principal por los atropellos y ceremonias que con dicho acontecimiento celebraron aquellos hombres; las que peor la pasaron en todas aquellas ceremonias, fueron nuestras desgraciadas mujeres.

Ni está la medida colmada con los tormentos y martirios que llevamos dicho practican nuestros pames con sus mujeres: el más sanguinario y cruento, que tienen ellas que soportar después del trance de la muerte de sus maridos, es el consiguiente a la herencia de que son objeto las desgraciadas, por aquello de que antes fueron compradas por el que las casó.

Lo que acontece en muchos de estos casos no es para contártelo, lector, ya que es verdaderamente oprobioso persista todavía en vigor semejante costumbre en nuestro Continente.

Mujeres que hasta entonces vivieron relativamente felices y en buena armonía con sus maridos tienen que lamentarse, después de lance tan doloroso, por toda una existencia del pesado yugo con que las han ayuntado.

Que así sucede ni más menos, lector querido, la mujer viuda, a no ser que sea ella ya una desgraciada estantigua, pasa a ser propiedad del hermano del difunto o de su pariente más próximo, cuando no hay otro, o bien de la tribu en general, cuando faltan aquéllos; así como en el primer matrimonio no hubo en muchas ocasiones ninguna libertad, mucho menos la puede haber ahora, tratándose de una sucesión testamentaria, como si dijéramos; ya se lo temen las desgraciadas y como se lo ven venir, lloran, más que al difunto, lo negro y sombrío del porvenir que se les echa encima con la muerte de aquel que primero las tuvo.

Víctimas las infelices de leyes tan tiránicas no logran hurtar el cuerpo a las mismas así apelen a cuantos tribunales se quieran constituir por cualquier zona; es lacra de nuestra permisión que así suceda; el caso es que hoy por hoy, no tienen las desgraciadas más salvación que la incierta que les pueda deparar una suerte contingente y casual, de un buen muchacho que las trata bien y con amor, o de un pelafustán que las atormenta implacable por todo el tiempo que les quede de vida.

¡Estamos tan cansados de verlo y lamentarlo!  
*Fang.*

## Población y Alimentación

Según Malthus, la densidad y permanencia de una población está en razón directa con la abundancia de la alimentación y con las mayores o menores ventajas para conseguirla.

Al establecer este principio no sólo se trata de personas, sino que por extensión alcanza a toda clase de seres vivientes, animales y vegetales.

Los pájaros bobos, pingüinos del océano glacial, a pesar de la crudeza del clima, viven cómodamente y se reproducen fácilmente, sin duda alguna porque las facilidades de alimentación son completas.

No ocurre lo propio con la plaga de la langosta por ejemplo, ni con las plagas de los pájaros dañinos porque la vida de estos seres es itinerante, pero en cambio sí que ocurre con los parásitos de las plantas que por encontrarse Fernando Poo invadido por toda clase de insectos parásitos, ponen una vez más en plano de actualidad, el principio de Malthus en sus relaciones con la población y su alimentación.

La población de la Isla no se desarrolla por varias razones, mil veces explicadas ya por este articulista, pero las más visibles son tres:

Por no existir suficiente alimentación.

Por no existir la suficiente Sanidad.

Por las dificultades para instalarse.

Así planteado el problema, vemos cómo esta Isla dentro de otros 158 años, continuará siendo lo que ha sido en los primeros 158 años de nuestra ocupación.

Nadie sabe a donde llega el número de habitantes de población fija en esta Isla, porque la población itinerante o variable, es la que mayores oscilaciones sufre, por los tres puntos que acabo de señalar.

Una colonia considerada fértil, rica y privilegiada de la naturaleza, tiene 16 habitantes por Km. cuadrado; y de estos habitantes son 95 por 100 indígenas y el 5 por 100 gentes de raza blanca.

La población indígena; está formada por los braceros en un 65 por 100, y siendo la de los europeos de un 5 por 100 tenemos a la vista un fenómeno inexplicable de que un 70 por 100 de la población actual en todo momento, no puede dedicarse al cultivo de ningún producto alimenticio, por estar dedicados exclusivamente al trabajo del monocul-

tivo, que hasta hoy día ha constituido la riqueza de la Colonia.

Pero el 30 por 100 restante, (cifra de cálculo) formado por la escasa población aborigen, no se dedica a los trabajos agrícolas de productos alimenticios, si no que formando la pequeña propiedad, la burocracia y el pequeño comerciante, llegamos a la catastrófica situación de que Fernando Poo, no dedica más de un 2 por 100 de su población al cultivo de productos alimenticios.

La ausencia de alimentación propia del suelo de la Colonia, encarece el nivel de la vida, la ausencia de la pequeña propiedad, es la causa de que en cuatro pequeños grupos urbanos se concentren todas las actividades de la Colonia, y así enfocado el problema, la Ley de Malthus encuentra en la política colonizadora de Fernando Poo, la más absoluta negación.

Siempre he defendido el principio lógico y humano de la creación de la pequeña propiedad indígena, por ser ésta la más sólida base de la conservación de la población y del aumento de la riqueza de la Colonia.

Si Madrid o New York tienen más de 1000 habitantes por Km, obedece a la estrecha relación de esta población con las poblaciones rurales productoras de alimentos, en cuya relación y concordancia estriban las relaciones sociales y económicas de los pueblos.

La Isla de Fernando Poo, no está citada nunca en ninguna estadística agrícola, ni cuenta para nada en el concierto de la balanza económica del mundo, porque su pobreza y miseria están al alcance de todos los que entienden algo de cuestiones económicas.

Siempre afirmé, que el día que no llegara un barco de los que esperamos regularmente, aquí se produciría la anarquía en el problema de la alimentación; que los productos de alimentación de los que aquí viven debe producirlos la Isla, excepto naturalmente aquellos productos manufacturados que nos obligan a ser forzosos tributarios de la Península y extranjero.

La imprevisión de 158 años de alegría y de abandono, ha motivado una alarma momentánea, alarma que se ha podido ir remediando con los sacrificios e inconvenientes de todos conocidos, pero esto no es nada, el problema de la población fernandina y de su alimentación, aquí todavía no se ha planteado.

200.000 Hectáreas de bosque del Estado, guardan en sus selvas milenarias, la fertilidad y la futura riqueza que ha de sustituir el estado primitivo del bosque del Estado, no se necesitan máquinas, ni dinero, ni hombres, ni elementos para transformar estos bosques en áreas de cultivos de alimentación.

Basta un papel de veinte centímetros y un lápiz para decretar la creación de la pequeña propiedad, y la buena voluntad de los servicios competentes que de su elevada misión, harán una religión colonizadora.

La población de Fernando Poo, su conservación y su aumento, sólo puede mantenerse mediante una Ley, en este caso la de Malthus, que reparta las tierras a los indígenas, considerando su capacidad de trabajo desde el punto de vista de la familia indígena; dándoles las primeras facilidades y asegurándoles mediante garantías de carácter general, que los productos de alimentación originarios de sus tierras, tendrán un precio remunerador y su esfuerzo será recompensado.

La creación de la propiedad indígena, por parcelas pequeñas, no sólo es una necesidad pública, sino que se ajusta a la Ley natural del derecho a la vida y obliga por sí sólo, a la perseverancia en el trabajo a quienes posean una mínima parte de tierra.

Las teorías de revolución social, sólo son aplicables cuando la tierra está mal repartida; y mucho más se justifica la revolución de los espíritus, cuando esta tierra por razones incomprensibles, se la retiene en estado inculto, por defecto de una legislación.

El régimen de la Propiedad, es un sistema mal comprendido por los legisladores; antes de existir el hombre ya existía la tierra; y si la tierra es anterior al Régimen de Propiedad, nosotros con todo nuestro orgullo y nuestra soberbia, no podemos eludir la Ley natural que consiste en trabajar la tierra para vivir y vivir en la tierra para morir.

Pero no a morir de hambre, sino a morir por destino de quien así lo ha dispuesto.

Mi amigo Navarro, creo que reproduce un discurso del Rey de Bélgica tratando de esta misma cuestión; es decir que todo aquel que pone sus ojos en la cuestión colonial desde el punto de vista de población y riqueza, lo primero que considera urgente, es la distribución de la tierra al indígena y la vi-

gillancia generosa del intruso para que estas tierras produzcan lo necesario para sus moradores.

Responsables de esta caótica situación, son todos aquellos incompetentes que en 158 años no han hecho nada; y hoy día, cuando las necesidades de fomentar la población y la riqueza han llevado a las naciones y a los estados a desarrollar una política neta en este sentido; brindo a la Cámara Agrícola y a quienes tienen obligación de enfocar y resolver este importante problema, brindo esta cuestión.

Sobre todo, que no se caiga nuevamente en el vicio de la Literatura ni del discurso, el trabajo sólo se realiza con el cerebro o con las manos, pero nunca con literatura ni con discursos.

*Juan Español*

## Rasgos Edificantes

El relato de la guerra de España contra el Comunismo está incluido en el informe radiado por la Radio Vaticana en varias lenguas, y de él sacamos alguno de los datos siguientes.

„Es satisfactorio ver los soldados antirrojos vistiendo la divisa del Sdo. Corazón sobre el pecho; otros llevando el escapulario del Carmen o la medalla de Nuestra Señora. Veinte sacerdotes están oyendo sin cesar las confesiones en los cuarteles. Muchos se confiesan en las mismas aceras o bajo los árboles de las calles, arrodillándose en público en el momento de recibir la absolución.” Así lo escribe desde Pamplona un testigo describiendo las fuerzas de dicha Ciudad.

Y cuando marchan los hombres a alistarse van cantando: no llores, madre, uo llores... ya nos juntaremos allá arriba: el alma y no el cuerpo es la sola cosa digna de estimarse.

En Salamanca todos pueden ser testigos del religioso entusiasmo; las iglesias están llenas, y los hombres corren a alistarse, aun los jóvenes de 14 y 16 años.

Un comandante que ha recibido insignias del Sdo. Corazón y medallas, al dar las gracias a los donantes les decía, que cuantos no podían tomar parte en la lucha, les ayudasen con sus plegarias: la oración, decía él, no solo conforta el alma, sino que también da fuerzas al cuerpo.

En Cádiz el ¡Viva Cristo Rey! está escri-

to en las paredes; el pueblo en las calles vitorea a la España católica; los soldados en los cuarteles cantan el Ave María, y rezan juntos el Angelus; y las tropas se apiñan en las iglesias para recibir la bendición con el Smo. Sacramento.

Un joven de 16 años, antes de salir para el frente a combatir los rojos, decía a su madre: no ruegues para que yo vuelva, sino más bien para que el comunismo sea destruido, y Nuestro Señor no sea tan ofendido en España. Por esto me alisto entre los voluntarios.

Los sentimientos expresados en las sencillas palabras de este muchacho, han hallado eco en millares de pechos.

Primero la Religión, luego vendrá todo lo demás, son las palabras que en todas partes han escrito las tropas salvadoras.

Muchas familias voluntaria y alegremente han visto partir a sus hijos para el frente. Jóvenes de 14 y 16 años han pedido a sus padres el permiso de ir y han obtenido de ellos su bendición y su aliento.

Un padro de siete hijos, al dejarlos para ir al frente, decía: mis siete hijos podrán perder a su padre, pero mejor es esto que no el que pierdan eu catolicismo.

Afirma el corresponsal inglés, Mr. Sturup, como testigo presencial, que las tropas salvadoras llevan la insignia del S. Corazón o el escapulario de N. Señora. El día de la Asunción, asegura otro inglés testigo de vista, millares de jóvenes se lanzaron al combate al grito de ¡Viva María! El grito de ¡Viva Cristo Rey! es el reto de España al bolcheviquismo.

Muchísimos de los prisioneros rojos, dice la prensa, al ser condenados a muerte por los consejos de guerra, lo que primero piden es el capellán para reconciliarse con Dios. Los capellanes del ejército, cambiando su uniforme por la sotana, confiesan y consuelan a estos desgraciados, víctimas del engaño comunista; muchos de los cuales antes de morir abrazan al sacerdote, a quien odiaban ayer, y ambos lloran amargamente; es la constante repetición de la parábola evangélica del hijo pródigo.

Terminemos hoy con las palabras de un ilustre prelado inglés: Dos veces salvó España a Europa. La caída de Granada en 1492 señala el fin de la lucha épica contra el dominio de la media luna en Europa, después de una resistencia heroica de 8 siglos.

En 1572 la victoria de Lepanto acabó con el poder marítimo del Islam para siempre.

En 1936, el antiguo país de santos y conquistadores, de exploradores y navegantes, a despecho de largos sufrimientos y de la traición y de la calumnia, tiene todavía vitalidad y fuerzas para desafiar las violencias sacrílegas de Moscov.

## NOTICIAS DE LA COLONIA DE SANTA ISABEL

**Reapertura.**-“El Kiosko Miramar” cerrado con motivo de los sucesos del día 19 del pasado, ha vuelto a abrir de nuevo sus puertas, apareciendo con características muy distintas de las que aparecían en el anterior.

Al abrirse el día 4 de los corrientes ha adoptado el nombre de *Bar Bandera*, siendo la bicolor la que a todos cobija. Lo dirige el Sr. Tirador tan conocido entre nosotros.

**Mejorando.**-Don Maximiliano C. Jones que hace un tiempo viene con la salud resentida, ha encontrado su mejoría lo que celebramos muchísimo.

**El día 12.**- En ese día de gran memoria para el pueblo español se celebrará en Santa Isabel una Misa de Campaña, a la que asistirán las Milicias en perfecta formación y numeroso público, que ve con singular placer reanudarse la tradicional costumbre en nuestro pueblo.

**Nuestro pésame.**-En San Sebastián y luchando con los marxistas ha caído gloriosamente el pundonoroso Capitán de la Guardia Civil, D. Julio Ayuso, hermano del Administrador Territorial y persona tan reputada entre nuestro público como lo es el Sr. Ayuso. Al darle nuestro pésame por tan sensible pérdida le felicitamos por la causa ante la cual y por cuyo honor ha dado su sangre de buen español.

**En el Cine.**- En la noche del día 3 de los corrientes se dió una sesión de cine a beneficio del ejército salvador, que lucha a las órdenes del General Franco.

El público hizo honor a la finalidad del festival, llegándose a recaudar la cantidad de 2.200 ptas. que han entrado en la lista de recaudación. Plácemes merece el Sr. Ceballos (hijo) que generosamente cedió el local y las películas a favor de tan patriótica causa.

**Parroquiales.**- En la tarde del día 20 del pasado fué bautizada en la Iglesia de San Carlos la primogénita de los Sres. de Magdalena (Raúl) recibiendo el nombre de María, Amparo e Isabel; fué apadrinada por el Sr. Admor. de Hacienda de la localidad D. Manuel Roca y su Sra. Dña. Matilde Sáenz. Nuestra felicitación.

-Don Jorge Schebsdath, Gerente de la Casa W. A. Moritz y Cónsul de Alemania en estos Territorios, llegó a Santa Isabel acompañado de su distinguida Sra. el día 30 de mes pasado en vapor WAHEHE procedente de Hamburgo.

Reciban nuestra bienvenida deseándoles una feliz estancia durante el tiempo de su campaña,

## IN MEMORIAM

Mariana Lucrecia de Kinson, nació en esta ciudad el día 15 de febrero del año de 1875, hija de Don Daniel Nataniel de Kinson, Caballero Gran Cruz de la Orden de Isabel II y de Doña Juliana Bishop.

Educóse en el Colegio de las Madres Concepcionistas de esta ciudad trasladándose luego al Colegio de las Religiosas de Freetown (Sierra Leona) en donde completó su educación.

Contrajo matrimonio con Don José Walterio Dougan Marcharty el día 10 de noviembre del año de 1897 de cuyo matrimonio nacieron nueve hijos, de los cuales sobreviven Doña Lorenza, Don Teófilo Jorge, Don José y Doña Susana.

Fué Presidenta Fundadora de la Sociedad Mariana de Socorros Mutuos y Beneficencia, cuya Sociedad se fundó bajo el Patronato del Vicariato Apostólico de esta Isla, ocupando la Presidencia durante muchos años, hasta que por motivos de salud tuvo que abandonar dicho cargo; fué siempre cristiana ferviente y activa, tomando siempre parte en toda obra religiosa, benéfica que se emprendía en esta ciudad, y en varias de España en temporadas de residencia allí, tomando parte activa en varios “Roperos” de la ciudad de Barcelona, y en la Beneficencia de la Cruz Roja Española habiendo sido de la Directiva en la ciudad Condal en el año de 1907. En unión de su esposo, donó a la Catedral de esta ciudad el altar de San José y su instalación.

Fué también fundadora y luego Presidenta durante largos años de la Sociedad “Constancia” en aquellas épocas en que dicha Sociedad cumplía los verdaderos fines por la que fué estatuida, o sea, benéficos y sociales.

Retirada bastantes años por motivos de salud de la vida activa social fué siempre la “madre” por excelencia de todos los jóvenes fernandinos que la conocían por el cariñoso nombre de “mamá Dougan”.

Falleció cristianamente en su domicilio de la calle de Lepanto, casa “Teodolita”, rodeada de sus hijos y hermanos a las 8:30 del día 7 del corriente a consecuencia de un colapso cardíaco. R. I. P.

## RADIOS DE PRENSA

*Italia a las 17'15 del día 8*—Comunica Radio Coruña que las tropas nacionalistas ocuparon hoy Escalona y Armaram de la provincia de Toledo y que en Sta. Cruz de Retamare dejaron los rojos 300 muertos en su huida y gran cantidad de material de guerra. En el bombardeo que sufrió ayer Madrid fueron echadas gran cantidad de bombas sobre las fortificaciones y cuarteles. En Madrid reina gran pánico y su situación es desesperada.

*Alemania a las 18.*—El Embajador de Inglaterra en España se ha presentado en el Gobierno protestando contra el fusilamiento de rehenes. Se encuentran en las cárceles de Madrid todavía 8.000 personas.—Se han transportado hoy y ayer 6.000 niños de Madrid a Valencia. Se ha formado una milicia especial para inspeccionar las casas y recoger prisioneros que están en contra del Gobierno.—El Embajador de Rusia ha dicho al Gobierno de Madrid que está dispuesto a transportar todos los heridos y enfermos de las Milicias rojas a Rusia donde se podrán curar. Hoy han bombardeado Bilbao durante dos horas y media y según noticias recibidas ha habido 300 muertos.

Después de una lucha fuerte las tropas de Franco han tomado Escalona.—Los rojos han dicho antes que este pueblo sería defendido de tal manera que nunca se perdería. Hay muchos prisioneros entre ellos el Comandante de las Milicias rojas de Sta. Cruz de Retamare, que se fugó desde este punto a Escalona. Otra columna de Franco también después de una lucha fuerte ha tomado Almorox que también es muy importante. Las tropas gruesas de Franco se encuentran hoy a 10 kms. de distancia de Aranjuez. Los Vascos han formado un Gobierno separatista, el Presidente es José Aguirre.

*Paris a las 19,15.* - La Generalidad de Cataluña desmiente haya sido bombardeada Barcelona por buques de guerra rebeldes. Las tropas catalanas han avanzado 4 kms. en el sector de Caspe y bombardeado por la aviación todo el frente de Huesca. El parte del Gobierno de Burgos participa que las columnas de Avila y Sierra de Gredos han progresado en sus posiciones. Otras columnas del Sur han ocupado Escalona y en otros pueblos de la provincia de Toledo donde se logró capturar mucho material y municiones. En el pueblo de Sta. Cruz de Retamars se han afianzado los puestos avanzados.

*Italia a las 19,45.* - Las columnas nacionalistas conquistaron ayer Escalona, Almorox y Armaram. En S. Sebastián de los 85.000 habitantes que corresponden había solamente 45.000 aproximadamente cuando entraron las tropas nacionalistas. La amenaza del Gobierno soviético a varias naciones que dicen ayudan a los nacionalistas trae preocupada a la S. de las Naciones. El Gobierno de Ber-

na acordó aceptar la propuesta de no intervención en la guerra civil de España. Continúa el asedio sobre Madrid. El General Queipo de Llano desmiente que el General Aranda se encuentre en situación crítica en Oviedo. Hoy ha sido bombardeada Bilbao por la aviación nacionalista. Sigüenza se encuentra en situación desesperada y se espera su próxima caída. La prensa inglesa comenta la nota del Gobierno ruso contra la no intervención en asuntos de España con lo cual dice crea una situación delicada en Europa y se comenta aún más cuál será la situación de algunas naciones y la Internacional al entrar en Madrid los sublevados. Mañana se tratará el conflicto de España en el Senado londinense y de la no intervención.

*Bélgica a las 20,15* Las columnas fascistas y tropas entraron hoy en Almorox (Toledo) y las milicias gallegas tomaron Peñaflor (Asturias). Ayer la ciudad de Oviedo sufrió un nuevo ataque de los mineros y tropas gubernamentales siendo nuevamente rechazados por las tropas del General Aranda. Las columnas que operan en el sector de Madrid se encuentran a 10 kms. de Aranjuez. La Agencia Havas confirma que ayer fueron bombardeados los puertos de Valencia y Barcelona por el buque nacionalista "ALMIRANTE CERVERA" así como que Madrid sufrió un duro bombardeo por la aviación del General Franco.

La ciudad de Huesca también fué bombardeada por aviones catalanes. Sigue el avance sobre Bilbao por las tropas del General Mola. El Gobierno soviético ha manifestado ayudará al Gobierno de Madrid si inmediatamente no dejan de prestar a los rebeldes las naciones interesadas en dictadura fascista. *Sevilla a las 23'15.* El General Queipo de Llano ha dado hoy entre otras las siguientes noticias. Sigüenza ha caído hoy en poder de las tropas nacionalistas tras fuerte asedio. En Oviedo fueron rechazados los ataques de las masas de los asesinos mineros rojos que siguen en sus ansias de volver a la matanza de seres indefensos y gente de orden, como ya lo hicieron en 1934. En Madrid se ha decretado la pena de muerte para aquellos hombres que no empuñen las armas para la defensa de la Capital. Esta mañana los obreros que trabajan en fortificar Madrid hicieron una gran manifestación en protesta por no haberles pagado hasta hoy los salarios. Parece ser que ya no queda dinero en Madrid, lo que no es nada raro ya que todo se manda a Rusia a los comunistas para que ayuden a los españoles rojos y del resto dice que ya se encargarán los dirigentes del pueblo rojo de guardarlo para ellos. También se ha prohibido el empleo de agua para el baño de las casas particulares debido a su escasez. La

Continúa en la hoja siguiente